

V Bruseli 17. októbra 2025
(OR. en)

14184/25

STATIS 76
SOC 674
EMPL 441
ECOFIN 1365
DELECT 157
SAN 641
EDUC 388

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	6. októbra 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2025) 6574 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 6. 10. 2025, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 stanovením viacročného priebežného plánu na obdobie 2029 – 2036

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 6574 final.

Príloha: C(2025) 6574 final

V Bruseli 6. 10. 2025
C(2025) 6574 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 6. 10. 2025,

**ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700
stanovením viacročného priebežného plánu na obdobie 2029 – 2036**

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

V súlade s článkom 4 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700, ktorým sa zavádza spoločný rámec pre európske štatistiky o osobách a domácnostiach na základe individuálnych údajov zbieraných zo vzoriek, Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty s cieľom doplniť uvedené nariadenie stanovením alebo úpravou viacročného priebežného plánu. Viacročný priebežný plán:

- a) sa musí prijať na obdobie ôsmich rokov;
- b) sa musí uplatňovať na zber údajov, na ktoré sa vzťahuje uvedené nariadenie;
- c) musí byť v súlade s periodicitou stanovenou v prílohe IV k uvedenému nariadeniu;
- d) sa musí stanoviť na obdobie, počas ktorého sa zbierajú údaje v súvislosti s:
 - i) čiastkovými témami, ktoré súvisia s doménami uvedenými v prílohe I k uvedenému nariadeniu;
 - ii) *ad hoc* témami, ktoré si vyžadujú používatelia, v doménach „pracovná sila“ a „príjem a životné podmienky“ podľa prílohy IV k uvedenému nariadeniu.

Týmto delegovaným nariadením Komisie sa preto stanovuje viacročný priebežný plán na obdobie ôsmich rokov od roku 2029.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Komisia uskutočnila v rámci prípravy tohto delegovaného aktu príslušné konzultácie. Komisia konzultovala s národnými expertmi, ktorí boli pozvaní na zasadnutia expertov, s cieľom prediskutovať návrh delegovaného aktu. Konzultácie sa uskutočnili v rámci expertnej skupiny Komisie: Európski riaditelia pre sociálnu štatistiku a v rámci expertnej skupiny Komisie: Národné štatistické úrady Európskeho štatistického systému. Komisia o konzultáciách náležite informovala Európsky parlament a Radu.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Cieľom tohto delegovaného aktu, ktorým sa stanovuje viacročný priebežný plán je špecifikovať frekvenciu zbierania údajov o čiastkových témach súvisiacich s doménami uvedenými v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2019/1700 a o *ad hoc* témach, ktoré si vyžadujú používatelia, v doménach „pracovná sila“ a „príjem a životné podmienky“ podľa prílohy IV k nariadeniu (EÚ) 2019/1700. Týmto aktom sa stanovuje primeraná periodicita zberu údajov na jednej strane stanovením obdobia zberu údajov pre domény s jednou periodicitou údajov a na druhej strane stanovením obdobia zberu údajov pre domény s viacerými frekvenciami zberu údajov a zoskupením čiastkových tém podľa ich periodicity.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 6. 10. 2025,

**ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700
stanovením viacročného priebežného plánu na obdobie 2029 – 2036**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 z 10. októbra 2019, ktorým sa zavádza spoločný rámec pre európske štatistiky o osobách a domácnostiach na základe individuálnych údajov zbieraných zo vzoriek, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 808/2004, (ES) č. 452/2008 a (ES) č. 1338/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 a nariadenie Rady (ES) č. 577/98¹, a najmä na jeho článok 4 ods. 1,

keďže:

- (1) Má sa prijať systém viacročného priebežného plánu na osemročné obdobie s cieľom regulovať zber údajov podľa prílohy IV k nariadeniu (EÚ) 2019/1700 a, najmä dodržať periodicitu stanovenú v danej prílohe, ako aj určiť obdobie, počas ktorého sa majú dané údaje zbierať.
- (2) Komisia by mala zabezpečiť, aby tento akt bol v súlade so zásadou proporcionality a nespôsobil členským štátom alebo respondentom výrazné dodatočné zaťaženie alebo náklady.
- (3) Komisia uskutočnila v rámci prípravy tohto nariadenia príslušné konzultácie s národnými expertmi,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovuje viacročný priebežný plán zberu údajov podľa nariadenia (EÚ) 2019/1700 od roku 2029 do roku 2036.

Článok 2

Obdobia zberu údajov pre domény a súvisiace čiastkové témy

1. Pri doménach len s jednou periodicitou uvedených v bodoch 3 až 7 prílohy IV k nariadeniu (EÚ) 2019/1700 sa uplatňuje obdobie zberu údajov uvedené v časti A prílohy I k tomuto nariadeniu.

¹ Ú. v. EÚ L 261I, 14.10.2019, s. 1.

2. Pri doménach s viacerými periodicitami uvedených v bodoch 1 a 2 prílohy IV k nariadeniu (EÚ) 2019/1700 sa uplatňuje obdobie zberu údajov uvedené v časti B prílohy I k tomuto nariadeniu. Na tento účel sa čiastkové témy súvisiace s týmito doménami zoskupia podľa prílohy II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Obdobia zberu údajov pre *ad hoc* témy vyžiadané používateľmi

Obdobie zberu údajov pre *ad hoc* témy vyžiadané používateľmi je stanovené v časti B prílohy I.

Článok 4

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v členských štátoch v súlade so zmluvami.

V Bruseli 6. 10. 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN